

Flensborg Avis, den 5. februar 2020

I 100-året for Genforeningen vil det være et godt signal til både Tyskland og det tyske mindretal, mener Haderslevs borgmester, H.P. Geil (V).

Lars Geerdes

Fem år efter, at opstillingen af Danmarks første dansk-tyske byskilt blev stoppet af hærværk og en efterfølgende byrådsbeslutning, gør Haderslev Kommunes borgmester, Hans Peter Geil (V), et nyt forsøg. Til byrådsmødet den 28. april vil han sætte emnet på dagsordenen, og denne gang har han en fornemmelse af, at afstemningen ender med et andet resultat end i 2015.

- Som borgmester har man jo en fornemmelse for, hvordan stemningen er, ellers vil man jo ikke komme med et forslag, siger H.P. Geil.

I 2015 var det borgmesteren, der uden først at spørge om lov fik installeret det to-sprogede skilt ved omfartsvejen ved Gl. Haderslev Kirke. Der gik omkring to uger, så blev skiltet gravet op af ukendte gerningsmænd og smidt over en mur ind til en have. Efterfølgende var der ikke flertal i byrådet for at genoptage eksperimentet.

Allerede dengang var det Europarådet, der havde set kritisk på, at Danmark ikke tillod tosprogede byskilte, som ellers er udbredt i hele Europa (undtagen Litauen), hvor der findes mindretal. For nylig gentog Europarådet kritikken, og nu som før er holdningerne om det i dagens Danmark vidt forskellige.

Således er medlem af Europaparlamentet Peter Kofod (DF), der tidligere var byrådsmedlem i Haderslev, fortsat imod tyske bynavne for danske byer.

- I 2015 bragte debatten nogle gamle skel frem, og det var ubehageligt at opleve, sagde Peter Kofod mandag aften i nyhederne på TV-Syd og understregede, at der ingen grund er til symbolpolitik. I øvrigt mener han ikke, at der skal stå andet end dansk på danske skilte.

- I Danmark taler vi dansk. Det er statens sprog, og derfor er det også naturligt, at man skriver det danske navn på byskiltene og ikke det tyske, sagde Peter Kofod.

Manglende respekt

Christian Leth Schmidt, der er formand for det tyske mindretals parti, Slesvigsk Parti, sagde i samme program, at den manglende tyske skiltning er udtryk for en »endnu manglende respekt for mangfoldigheden og kulturhistorien, vi har her i landsdelen«.

Det er netop det gode forhold og det gode samarbejde med nabolandet Tyskland og det tyske mindretal, H.P. Geil ønsker at understrege med sit nye initiativ til at sætte tosprogede byskilte op, selv om det måske ikke betyder mere end at udsende et signal.

I 2015 blev kritikken mod byskiltet blandt andet kædet sammen med, at det skete i 75-året for Besættelsen. Det kaldte Peter Kofod dengang for »mildest talt dårlig timing fra borgmesterens side«.

Se fremad i jubilæumsår

I 100-året for Genforeningen mener H.P. Geil nu, at dette jubilæum bør være anledning til både at se tilbage og se fremad.

Stemningen er vendt i de seneste fem år, er borgmesteren overbevist om, og så ville det være »et godt signal til tyskerne i genforeningsåret«, siger H.P. Geil.

Hvis byrådet i april beslutter at indføre tosprogede skilte ved byens indfaldsveje, så kommer skiltet fra 2015 alligevel ikke op at stå igen.

- Skiltet er jo kommet på museum, og hvis noget først er registreret som museumsgenstand, så bliver det der, siger H.P. Geil, der dog på det varmeste anbefaler at besøge genforeningsudstillingen på Sønderborg Slot, hvor skiltet er udstillet.

- Den er utrolig interessant, siger borgmesteren.

Om en byrådsbeslutning for tosprogede skilte i Haderslev vil påvirke holdningen hos kollegaerne i de andre sønderjyske kommuner, tør H.P. Geil ikke sige.

- Det er jo det kommunale selvstyre, der bestemmer, så det vil jeg ikke gisne om, siger Haderslevs borgmester.

Både Thomas Andersen (V), borgmester i Aabenraa, og Erik Lauritzen (S), borgmester i Sønderborg, har dog allerede for få dage siden tilkendegivet, at de ikke vil gå ind for noget lignende i deres kommuner.